

## **KİTABİ-DEDE GORGUD'UN YUBİLEYİ İLE İLGİLİ BU İLİN PAYIZINDA DÜZENLENECEK ZİRVE TOPLANTISI GARŞISINDA BAKİDA KEÇİRİLEN "DEDE GORGUD-1300" TEDBİRLERİ**

**YAŞAR GARAYEV**

Türk halqlarının evezsiz milli-me'nevi serveti olan folklor gaynaglarının çağdaş dünya elmi kontekstinde teddigata celb olunması ve beynelhalb mikyasda deyerlenmesi bu gün eraların ve sivilizasiyaların bir-birini evez etdiyi tarihi keçid dövründe hüsusile ciddi medeni-tarihi ehemmiyet kesb edir. Bu bahımdan "Dünya eposu ve folkloru" mövzusundakı VI Beynelhalb Konfrans ve "II Türkiye-Azerbaycan Kollokviumu" kimi nüfuzlu ve sanballı toplantıların Bakıda keçirilmesi ve bu büyük elmi tedbirlerin türk medeniyet tarihinin şah eserleri arasında önemli yer alan *Kitabi-Dede Gorgud* eposuna hesr olunması deyerli bir hadisedir. Bu onu gösterir ki, dünyanın Azerbaycan gerçekliyine marağı sosial-igtisadi amillerle yanaşı, me'nevi-medeni istigametlerle de getdikce daha coh bağlanır.

Müdriklik, uzag görenlik, yol göstericilik, hilaskarlıq mücessemesi ve simvolu kimi halg bedii tefakküründe obrazlaşmış ulu Dede Gorgudun epos ve folklordaki ezemetinin dil, üslub, poetika, etnografiya ve başqa yönlerden sistemli şekilde araştırılması, onun dünyanın neheng eposları ile mügayise ve elageler şebekesinde öyrenilmesi tarih ve medeniyetimizin irimigyaslı hündürlər dahilinde teddig ve tegdimine beynelhalb türkologyanın deyerli hidmetidir.

Dünyanın aparıcı türkoloji merkezlerini temsil eden mütehessislerin gatıldığı bu böhterem elmi toplantı **baz** Dede Gorgudun 1300 illik yubileyine hazırlığın başlangıcı kimi de elametdardır.

Türk bilim adamlarının da yahindan iştirak etdiyi VI Beynelhalb Bakı Epos Konfransının ve Azerbaycan Elmler Akademiyasının İstanbul Üniversitesi Türkiyat Araşdırımları İnstitutu ile birlikde keçirdiyi Türkiye-Azerbaycan "Dede Gorgud" Kollokviumunun hem sedri, Azerbaycan Elmler Akademiyasının Nizami adına Edebiyyat İnstitutunun direktoru, prof. Yaşar Garayevin hemin toplantılarından geydlerini ohoculara tegdim edirik.

### **I. EPOSSÜNASLARIN VI BEYNELHALG-“KİTABİ-DEDEM GORGUD-1300” KONFRANSINDAN GEYDLER**

Konfransda temsil olunan alimlerin milli terkibi Asyanın ve Gerbin esas coğrafi bölgelerini ve Dede Gorgudla bağlı elmi mekteblerin ekseriyetini ehate edir.

Üstelik, ohunan me'ruzelerin mövzu-problem terkibi de bu migyaslı edebi forumun beynelhalg elmi-nezeri ehemiyetinden behs açmağa bize esas verir. Onun lokal milli ehemiyeti ise odur ki, konfrans Bakıda keçir ve *Kitabi-Dedem Gorgud'a* hesr olunur. Men tedbirin elmi-siyasi ehemiyetini de buraya elave etmek isteyirem: konfrans gösterir ki, dünyanın Azerbaycana marağın yalnız onun yeraltı servetlerine maragla mehdudlaşmır, hetta "neft renessansı" ve "esrin kontraktı" dövründe de Bakıya yalnız "biznes adamları" yoh, hem de milli-me'nevi deyerlerin cazibesine-Gorgud zekasının işığına ve istisine can atan elm-senet adamları ahişır.

Nehayet, Konfransın halis milli-ehlagı ehemiyeti de var. Bakıda Gorguda hesr olunan dünya konfransı ele bir vahtda keçir ki, Gorgudun sazinin simi Göyçede ve Ağkilsede gırıg-gırıg olub; Gorgudun gobuzunun perdesi Şuşada ve Laçında Füzuli ahından yoh..., yağı düşmenin ("gara kafirin"-Gorgud te'birince) nefesinden delik-delik, şan-şan olub. Bele bir vahtda epos haggında çağdaş elmin sözü Gorgudun sazında köklenib dünyaya söylenirse, bunu artıq bizim Konfransın hem de tarihi-remzi me'nası ve ehemiyeti saymag olar.

Lord Beytsin hatiresine te'sis olunan Beynelhalg Konfransın (ABŞ) Daimi teşkilat Komitesinin ve onun Sankt-Peterburg filialının Azerbaycan Elmler Akademiyasının Edebiyyat İnstitutu ve Hatai rayonı İcra hakimiyyeti ile birlikde Bakıda (1-5 dekabr, 1977) epos ve folklor mövzusu üzere keçirdiyi uluslararası elmi forum beş gün davam etdi ve "Dede Gorgud"un 1300 illiyine hesr olundu. Üç bölmede elli dörd me'ruze dinlenildi. Me'ruzeçilerin terkibinde ve çihişlarda on iki ölkeden iyiirmi yeddi gonag iştirak etdi. ABŞ, İngiltere, Sankt-Peterburg, Moskova, Norveç, İsveç, Türkiye, İran, İrag, Orta Asiya respublikaları, Yakutistan temsil olundu.

Çeşidli alimlerin coh sayılı me'ruzelerinde kesişen ve govuşan müteherrik ve dinamik kontekstlerden Dede Gorgudun obrazı yeni rakurslardan ve daha migyaslı, iri hüdudlardan göründü. Men bu coğrafi kontekstlere tarihi konteksti de elave etmek isteyirem. Bele ki, Gorgudun 1300 illiyi ile birlikde gorgudşunaslığın tamamlanmadı olan 200 illiyini de geyd etmek olar. Demek olar ki, bütün me'ruzelerde bu iki yüz ilin tarihi-elmi tecrübe nezere alındı ve Konferansın nezeri yekunlarında onlar hamısı iştirak etdi.

Şübhesiz, öten iki yüz ile aid tehlil ve giymet vurguları ile yanaşı, gorgudşunaslığda bizi gözleyen en yahin, perspektiv yüz illere impuls vere bilecek elmi ideya ve müşahideler de yekun senedlerinde öz ifadesini tapdı. Dedemiz Gorgud bütünlükde zamanla-hem keçmiş, hem de gelecekle körpünü bizim yadımıza saldı. Çihişlarda bir daha tesdig ve tesbit oldu ki, zamanın gesdinden, ebedi yohluğa mehkumlugdan me'evi deyerleri yalnız mif hilas edir, yaddaşı sklerozdan epos goruyur. Etnik-milli ve ehlagı deyerleri ölümün elinden Bilgamış, Manas ve Gorgud alır. Temeli ve tağı daşdan yoh, sözden tikilen me'nevi ehramın-piramidanın adı Şergde dastandır. Üstelik, türk mifi ve eposu türk üçün hemiše tekce amansız zamanın yoh, hem de yabançı mekanın, yad etnik mühitin hücumundan müdafielenin

silahı ve garanti olub. Etnik gaynağa, kökene, yaddaşa illerin ve eraların te'sirsiz galdığı galaça ve gorug olub. Mehz mifin ve tarihin, yaddaşın ve zamanın hem ahengini, hem de tezadını gizleyib-sahlayan ve zirvesi (güllesi) Gafgazdan sonsuza çatan bele bir galaçanın fasadı ve tağı üstüne ünvan ve imza kimi üç söz-“Dede”, “oğuz” ve “kitab” sözleri yanaşı yazılıb: *Kitabi Dedem Gorgud ela lisani tafeyi oğuzan.*

Bu o demekdir ki, dastanın dili gedim,ecdad, etnik türkçe deyil, “ata türkçe” den ayrılan “oğuz türkcesi”dir; dastan-halis “şifayı edebiyyat” deyil, hem de şifahiden ayrılan, kitablaşan yazı-kitab edebiyyatıdır. Kitab-mif, kitab-epos tezadı dastanın dili ve poetikası ile bağlı bütün diger komponentler arasında da var. Bele ki, “kitab”的 dili prototürkün dili olmadığı kimi, XI-XV yüzillerin dil nümuneleri ile aynı tipologiyanın faktı ve hadisesi de deyil; hemçinin yahın türkeler (gıpçagca, çığatayca ) arasında tesnifden sonrakı te'sir ve temerküz elametlerinden de söhbet gede bilmez. Üstelik tezadlı poetikalar, hecadan, eruzdan, ümumiyyetle veznden (Orhon-Yenisey ağılarından ve Alp Er Tonga ile bağlı bayatılardan) evvelki ve islamdan sonrakı üslublar da burada bir neçe zaman gatından (mifik zaman, etnik zaman, epik zaman kesimlerinden ve gehremanların, söyleyicilerin, şifahi metnleri geleme (“kitab”)a alan katib-mirzelerin yaşadıkları ayrı-ayrı zamanların simbiozundan) danişmağa bize esas verir.

Lakin elmi bölgü me'yarının ve tarihi tipologiyanın yalnız bir prinsipine esaslanıb, eposun şifahi ve yazılı yaddaş merhelelerine tesnif vermek de doğru olmazdı: burada hem metn ve poetikaların (dil, üslub, vezn, süjet ...), hem de hakim dövlet ve idare gurumlarının, gehreman, tayfa, şecere tarihlerinin (prototürk, oğuz, gıpçag ve başga gövmler) arasında garşılıqli tarihi münasibetlerin ve bütün bunların eposdakı görüntülerinin bir-biri ile mügayesesini paralel şekilde, sintezde aparmag lazımdır. Bir de ona göre ki, ümumiyyetle oğuznamelerde töre tefekkürü, dastan şuuru, türk dövletçilik ve hügug te'limleri (etnik “mem”in ve psihologiyanın kodları ve arhetipleri), bütün bunların teşekkürü, intibah ve böhran megamları geniş eksini tapmışdır. Meselen, natigler bele bir müşahideye şerik oldular ki, biz dastandaki ayrı-ayrı boylarda oğuz ellerini ve erlerini ayrılig ve vida ovgatında, onların tegdim olunduğu psiholoji tesvire hatireden ve nostalgiyadan düşen işığda görürük, artig ötülümsüz zaman ve uzagda galmiş, terk olunmuş mekan gatlarında görürük. Onların yahın geleceyi üçün açig-aşgar bir nigarancılıq da özünü aydın hiss etdirir. Doğrudan da bele oldu: bir etnonim kimi “oğuz” sözü aradan cıhdı. “Dede Gorgud”dan sonra oğuzlar ancag “oğuzname”lerde galdı, oğuz edebi en'enesinin ömrü oğuz sözünün öz ömründen davamlı ve uzun sürdü. Ta yahın iki yüz ile geder koloritli oğuzçuluğa heç şifahi bedii en'enenin özünde de rast gelmedik.

Lakin bütün bunlar ister “Dede Gorgud” kitabının özünde, isterse de ondan sonrakı dövrlerde oğuzun şecere-nesl mensubiyeti barede hegigete konkret millietnik ve tarihi kimliyi meselesini şübhе altına almağa esas vermir.

Şübhесiz, dastanın adındaki “dede” ve “oğuzan” sözlerinin yer üzündeki cemi oğuzların indiki bütün nesillerine ve gollarına etnik dehli, birbaşa helef-ecdad, varis-irs münasibeti vardır. Üstelik, “Dede Gorgud” ümumtürk mikyasında vahid amal, ortag yaddaş abidesidir. Lakin bununla bele, onomastika ile, etnik ve toponimik koloritle, poetika, dil ve üslubla, tarihi ve coğrafi mekan anlayışı ile bağlı teferruatların bütöv bir kompleksi iddia etmeye esas verir ki, bu ortaglıdan ayrıldığda, çağdaş oğuz gollarından her birinin payına düşen ferdi mensubiyyetin çekileri (faizleri) arasında nisbetin fergi azeri türklerinin heyrine artırır. “Dede Gorgud”un oğuz sambalında azeri türkcesinin çekisi bütün diğer türkcelerin ve oğuzcaların hamısından çohdur. Türkolog-gorgudşunas Mehemed Fuad Köprülüzadenin eposla bağlı dediyi meşhur obrazlı ifadeye analogiya şeklinde desek, eger dastandaki azeri lehcesini terezinin bir gözüne, bütün diğer türkcelerin lehcelerini ise hamısını bir yerde terezinin diğer gözüne goysag, azeri terefi çeker, ağır geler. Büyük Türküstandan ve Kiçik Asiyadan keçen gedim türk (“Gorgud”) “ipek yolu” yekun ve zirve megamına Hezer sahilinde gelib çatıb ve ecdad, ulu, dede Gorgud “Oğuz Odisseyası”nı Gafgaz mekanında yaradıb.

Elbette, ümumi ecdadın hansı konkret helefe ve konkret yurd yerine mensubiyyeti problemini mütlekleştirmek de olmaz. Ahı insan ağacdan, millet meşeden ferglenir: bitdiyi torpagdan kenara köç etmeyen halg çetin ki, tapılsın. Uşağılığın veterini halqlar daUSHAGLIĞIN veterini halqlar daUSHAGLIĞIN özu ile birlikde itirir ve sonra onu artıg yer üzünü yoh, mifik yaddaşın ve tehtelşürün heritesinde ahtarmağa başlayırlar. Ve efsus, bu zaman neinki ilk “yurd yeri”nin, üstelik, ilk “gürbet yeri”nin de ünvanı çoh vaht ele hey sonsuzun, dibi görünmeyen ahtarışın ebedi hedefi olarag galır. Odur ki, ortag me’nevi keçmişimizi birleşdiren, bütövleşdiren müşterek türk abideleri ne geder çoh olsa, bu ortag türk geleceyi (sabahki vahid me’nevi mekan) üçün de en yahşı rehin olar.

Lakin söhbет daha evvel keçmişle bugün, indi arasında ırsiyyet ve yaddaş körpüsünden-artık mövcud, cari me’nevi mekandan gedir. Mifde, eposda senedleşen ve ebedileşen etnik kodun ve psiholoji arhetipin birbaşa davamı olan çağdaş ehlagdan, me’neviyyatdan ve mehz onlarla şartlenen bedii-estetik deyerlerden gedir. Bele bir megsede çatmag üçün nüfuzlu bir alman şairinin me’ruzelerden birinde hatırlanan paradoksal fikri konfransda geribe marag doğurdu: “Biz bütün kitabhanaları yandırmalıyık. Yalnız bundan sonra yaddaş edebiyatı, mif ve epos dövrü başlanacakdır. Ohunan yoh, hatırlanan edebiyat epohası geriye gayıdacagdır”.

Akı mehz Epos felsefi sabitlik, ehlagi e’tibar telkin eliyen janrıdır. Efsane, esatır heç vaht haggı nahagg olmağa goymur. Efsaneler ve ilahi ruhun, haggın dergahına inanclar eyni vahtda yaranır ve ölende de bir yerde ve bir vahtda ölürlər. Talede, alın yazısında, ruhda, seciyyede olan ve başga bütün şifahi janrlarda, meselen, nağılda özünü gösteren metamorfoz, çeviklik, ehlagi şertilik burada yohdur. Aşigin dünyevi yahud ilahi eşge heyaneti nağılda be’zen cezasız da gala bilir, yahud

günahkar övladı ata nağılda bağışlaya da bilir, eposda ise heç vaht. En yahşı türk eposu da o eposdur ki, ona türkün gilincinin yoh, ruhunun gücü, gelbinin halallığı ve ağlının ışığı ona hopub. Eposla etnosun en tebii gaynağı, sintezi baş verib. "Dedem Gorgud", turklüün mehz bele kitabıdır.

Bu ana kitabı, altın kitabı, gamus ve namus kitabını yalnız "Bilgamis"la, "Alpamış"la, "Avesta" ile, tekce "Mahabharata" ve "İliada" ile mügayise etmek olar; növbeti siyasi konyuktura yoh, yaddaş ve ehlag yaradan kitablarla mügayise etmek olar. Odur ki, konfransda "Dede Gorgud"un mehz hemin kitablarla, hemçinin Şumer, Misir, İran, Çin dastanları ile mügeddes dini-ilahi abidelerle bağlılığı barede me'ruzeler (Marina Mundt-Norvec, Hemid Nitgi-İngiltere, Cokel Gloş-ABŞ, Şamil Cemşidov, İsmayıł Veliyev, B. Şefiyev-Bakı, Fikret Türkmen, Mustafa Esen-Ankara, Cavad Mehemedeli Hey'et, M. Ferzane-Tehran, Mireli Selamet, Eli Rıza Serrafi-Tebriz hüsusi marag doğurdu.

Yekdil fikir bele oldu ki, eger gam-şaman kompleksi, mistik-teoloji gat, zerdüştilik tesevvüf ve islam deyerleri ile bağlı vurgular ve çalarlar "Kitab"dan çıharılsa, yerde heç ne galma.

Milmen Perri ve Lord Beyts nezeriyeyi ABŞ ve Avropa folklorunun tedgigi ve konkret materialı zemininde formalaşıp ve dünya eposunun öyrenilmesi tarihinde helelik son büyük elmi merheleni teşkil edir. Milli dastan şürünün ve çeşidli etnik medeniyyetin tarihen formalaşan tipoloji ifadesi, poetikada ve bedii mahiyyetde beynelmilel universaliyalar, elmi-filoloji tehlilde formula-düstur ve shem-model strukturu bu konsepsiyada, esasen klassik yunan mifinin ve Avropa eposunun tedgigi tecrübeinde müeyyenleşdirilib.

Me'lumldur ki, goca ve kor Homer "İliada"nın ve "Odisseya"nın veznini, onun musigi, ritm ve aheng biçimini Egey denizinin dalgasına ve nağmesine gulag asa-asa bestelemiştir. Müşterek biçim Egeyle Hezerin, Arazın ve Kürün musigi ritminde ve ahenginde de vardır. Odur ki, Perri-Beyts metodunun Şerk eposuna tetbigi milli türkologiya ve folklorşunasılıg garşısında perspektivli üfükler açır. Konfransda ohunan me'ruzelerin mühüm bir gismi de bu metodun elmi mehanizmine ve onun Şerk materialına tetbiginin perspektivlerine hesr olundu. (B. N. Putilov, Y. A. Kleyner, M. A. Lobanova, N. İ. Kostyuhin, Faik Çelebi-Sankt Peterburg, G. S. Tebrizi-Edinburg, Saleh Aliyev-Moskova, M. V. Samsonova-Yakutistan). Me'ruzelerden girmizi hett kimi keçen aparıcı fikir o oldu ki, Şergde de, türkde de Homer var -Gorgud. Ve son büyük "Oğuz Odisseyası"nı o yazıb.

Bu fikre tekzib ve teshih verenler de oldu: yoh, Gorgud Homer deyildir, eksine, Homer de Gorgud imiş. Onları yalnız birleşdirenen yoh, ayıran tipologiya da me'ruzelerin ve çihişlerin, narahat elmi ve emosional polemikanın predmeti oldu. Şehir cemiyyeti, ya köćebe medeniyyeti? Ruhla intellektin, senetle tebietin gaynağı harda daha güclüdür? Oturag meiset üsulu ve atlı heyat terzi-bunlar sivilizasyada tipologiyadır, yohsa tarihi inkişafda ierarhiya, sosial gamillikde hronologiya: aşağı ve yukarı "mertebe"? Klassik türk eposu ne ile ve haradan start götürüb: at ile Alp

çemeninden, yohsa deye ile sehradan, gayigla deryadan? Yoh, bu vüs'etde uçuş üçün startı ve ganadı milli eposa şeher meişeti vere bilmezdi. Eposdakı aheng ve harmoniya mehz “köcəri”den sivilizasiyaya köcüb, hopub.

Şeherde sivilizasiya hemiše ekologiya ile tezaddadır. “Köćebe”de ise onlar hele vehdet (aheng) teşkil edir. İndi sivilizasiya sehvini düzeldir, hemin ahenge- urbanizasiyadan evvelki (ifrat urbanizasiyasız.) tebiete gayıdır.

İti ritm (atlı hayat ritmi.), açig mekan (sema, deniz, sehra bütövlüyü.), yazılmamış ganun (me’nevi-ilahi ehlag kodeksi.) gübbesiz semaya, Tanrıya, kosmosa deyib-gayıdan ilahi musigi ve ses-bütün bunlar “Gorgud”a ve “Bilgamış”a köcebeden ve alından keçib-gelib. Mifin ve tarihin tezadı yoh, ahengi onlarda öz klassik ifadesini tapıb. Me’ruzelerde ve polemikalarda söylenen fikirlerin çohunda (Anar, Bekir Nebiyev, Zümrüd Guluzade, Kamil Veliyev, Tofiq Hacıyev, N. Rızayev, M. Gasımlı, E. Eskerov-Bakı, Ehmet Ercilasun, Öcal Oğuz-Ankara, Mustafa Esen-İstanbul bu hegiget tesdik ve tesbit olundu.

Konfransda tarihi yaddaş ve mifoloji sistem, kosmogonik ve genealoji esatırler, milli-etnik dastanlar, eposla bağlı tengidi metin, üslub ve neşr problemleri, epos-dil-tarih-felsefe-etika-estetika münasibetleri, tarihi-tipoloji kontekstler ve te’sir daireleri mövzusunda da silsile me’ruzeler dinlenildi (Sadig Tural, Fikret Türkmen-Ankara, Ağamusa Ahundov, Samet Elizade, Kamal Abdulla, Azad Nebiyev, Nüşabe Arası, Elmeddin Alibeyzade, Nizami Ceferov, Ağayar Şükürov, Gülbeniz Abdullayeva, Vahid Zahidoğlu, Kübra Aliyeva, Nüreddin Hebibov, Hüseyin İslmayılın, Rüstem Kamal, Sabire Dünyamalıyeva, Terlan Guliyev, Ali Şamilov-Bakı, Ebülfez Guliyev-Nahçıvan).

Natigler bele bir real gerçekliyi hem de me’nalı ve simvolik hesab etdiler ki-eralar, yüziller keçidini, XXI esri Azerbaycan, türk dünyası, bütövlükde beşer Gorgudla garşılıyır, onun felsefe ve hayat mektebi ile, ehlag idealı ve gamusu ile garşılıyır. Asiyada da, Gerbde de halqlar bu büyük türk eposu ile daha yahindan ünsiyetde olur ve dünyada getdikce daha çoh millet Gorgudu yaradan halgın dostuna, hemfikrine çevrilir.

Konfransın son plenar iclasında bütün iştirakçılar hamısı yekdillikle bu forumu “Dede Gorgud” eposunun 1300 illiyine 1999-cu ilde keçirilecek yekun ve zirve toplantısına en yahşı beynelhalq hazırlığı tedbiri kimi yüksek giymetlendirdiler ve aşağıdaki getnameni garşida bizi gözleyen iki Gorgud ili üçün emeli fealiyyet programı kimi kebul etdiler:

1. “Türk halgalarının epik irsi”-Beynemilel Assosiasiyyası te’sis olunsun, onun Ankarada Daimi Teşkilat komitesi ve Bakıda filialı yaradılsın.
2. “Dede Gorgud”un akademik elmi-tenkidi metni hazırlanınsın ve bu megasedle Beynelhalq terkibde elmi redaksiye Şurası te’sis olunsun.

3. "Dede Gorgud" adına Beynelhalg Mügafat te'sis olunması ve her iki ilden bir beynelhalg türkologiyada en büyük uğurların bu Mügafatla teltif edilmesi barede elagedar teşkilatlar garşısında mesele galdirilsın.

4. *Kitabi-Dede Gorgud* barede er seçme, kompleks tedgihatları ehate eden müntezem toplular silsilesi neşr edilsin.

5. Aşağıdakı mövzularda toplu ve kitablar neşr edilmesi ve eyni adlarda elmi-tedgigi ve informativ-tebliği filmler ve videofilmler çekilmesi teklifi ile elakeder teşkilatlar garşısında mesele galdirilsın:

- a) "Oğuzname"ler,
- b) Gorgudun araşdırıcıları,
- v) Gorgud nağılçıları,
- g) Gorgud tesviri senede,
- ğ) Gorgudda ünvanlaşan ve dastanlaşan coğrafi mekanlar  
(Göyçe ve Garabağ da dahil olmagla)
- d) "Dedem Gorgud" kitabı ve "Dede Gorgud"la bağlı kitablar,
- c) Gorgud televiziyada, teatrda ve kinoda,
- i) "Gorgud-1300" bayramları Azerbaycanda ve dünyada,
- z) Gorgud ve türkler, Gorgud ve Avropa, Gorgud ve slavyan halları.

Aşağıdakı mövzularda simpozium ve festivallar keçirilmesi meksede uygun hesab olunsun:

1. Gorgud-köken ve soy yaddası kimi
2. Gorgudda kodlaşan köcheri kültürü ve XXI yüz ilin medeniyyeti problemi.
3. "Dede Gorgud" eposu ve müasir dövrde humanitar deyerler problemi.
4. Türk hallarının dastan festivallarının "İpek yolu" marşrutu ile kesişen ve gorusan "Gorgud yolu"nun (eposla bağlı abideler ve turist kompleksleri olan yerler dahil olmagla) bütün esas coğrafi ünvanlarında tedbirler silsilesi keçirilsin.

Bütün bu tedbirler Azerbaycanın müvafiq yaradıcılık teşkilatları ile-BMT, YUNESKO, Yunesid, Yusaid teşkilatları arasında, hemçinin, Azerbaycanda ve diğer türk ölkelerinde muvafiq gurumlar arasında birge iş programının terkib hissesi kimi hazırlanıp heyata keçirilsin ve bu megsedle müvafik mügavileler imzalansın.

Türk dövlətleri başçılarının növbəti Bakı Sammitinin, II Türkoloji Gurultayı ve V "Türk kültürü" kongresinin, VII Lord Beyts simpoziumunun bir vahtda, vahid Yubiley Programının terkib hisseleri kimi keçirilmesi teklifi ile Respublika Dövlet Yubiley komitesine müraciət olunsun.

Azerbaycan Elmlər Akademiyası ile Atatürk Kültür Dil ve Tarih Yüksek Gurumu arasında yubiley garşısında uzunmüddetli birge emekdaşlığı programı barede mügavile imzalansın.

Bakıda yekun elmi sessiyası keçirilsin: “Dede Gorgud” ve dünya eposu gelenekleri”.

Amerika Birleşmiş Ştatlarının, Londonun, Moskovanın, Sankt-Peterburgun, Ankaranın, İstanbulun, Tehranın, Mahaç-Galanın ve Bakının Türkoloji merkezlerinden, elm, edebiyyat ve medeniyyet ocaqlarından, ayrı-ayrı görkemli türkolog-alimlerden Konfransın ünvanına gelmiş telegramlarda foruma böyük elmi uğurlar arzulandı ve onun beş gün davam eden fealiyyeti “Azerbaycanın dünya folklorşunaslığına behş etdiyi töhfe” (Beynelhalg Lord Beyts Konfransının hemsedri, dr, professor Y. A. Kleynerin teşekkür mektubundan) kimi yüksek giymetlendirildi.